



## FILOLOGIJOS FAKULTETO STUDIJŲ KOLEGIJOS POSĖDŽIO PROTOKOLAS

2018-11-16, Nr. 6

Dalyvavo 17 Studijų kolegijos narių iš 19: doc. dr. Linara Bartkuvienė (SK pirmininkė), studijų reikalų prodekanė doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri, doc. dr. Vaiva Žeimantienė, doc. dr. Miguel Villanueva Svensson, doc. dr. Dainius Būrė, doc. dr. Loreta Vilkienė, doc. dr. Audronė Kučinskienė, doc. dr. Viktorija Ušinskienė, prof. dr. Brigita Speičytė, asist. dr. Jūratė Levina, prof. dr. Vytautas Bikulčius, asist. dr. Jurgita Katkuvienė, asist. dr. Giedrius Tamaševičius, prof. dr. Jonė Grigaliūnienė, doc. dr. Virginija Masiulionytė, studentų atstovė Toma Limontaitė.

SPK pirmininkų deleguoti SPK nariai: doc. dr. Lina Bikelienė (delegavo prof. dr. Danutė Balšaitytė). Posėdyje taip pat dalyvavo Anglų ir rusų kalbų ir Medijų lingvistikos SPK narė doc. dr. Viktorija Makarova.

- 1. SVARSTYTA:** Posėdžio darbotvarkės tvirtinimas (pristato SK pirmininkė doc. dr. Linara Bartkuvienė).

**NUTARTA (vienbalsiai):** Patvirtinti posėdžio darbotvarkę.

- 2. SVARSTYTA:** 2018-10-19 įvykusio SK posėdžio protokolo tvirtinimas (pristato SK pirmininkė doc. dr. Linara Bartkuvienė).

Protokole ir SK narių sąrašė pataisyti: Bendrosios kalbotyros ir Taikomosios kalbotyros jungtinio magistrantūros SPK pirmininkė – doc. dr. Loreta Vilkienė, Vertimo (BA ir MA) SPK pirmininkė – prof. dr. Jonė Grigaliūnienė.

**NUTARTA (vienbalsiai):** Patvirtinti pataisytą 2018-10-19 įvykusio SK posėdžio protokolą.

- 3. SVARSTYTA:** Bakalauro studijų programa „Lietuvių filologija“ (6121NX021) su estų, latvių, n. graikų ir turkų specializacijomis vietoj atskiros bakalauro studijų programos „Lietuvių filologija ir kita užsienio kalba“ (6121NX022).

Posėdžio metu prof. dr. Brigita Speičytė pakomentavo plačiau šias nuo 2019 m. ketinamas siūlyti „Lietuvių filologijos“ programoje būsiančias estų, latvių, n. graikų ir turkų specializacijas bei aptarė vis dar esančius taisytinus programinius netikslumus. Dėl pastarųjų bakalauro studijų programa „Lietuvių filologija“ su specializacijomis 2018-11-16 posėdyje nebuvo patvirtinta.

Doc. dr. Audronė Kučinskienė iškelė klausimą, ar tikslinga bus siūlyti „Lietuvių filologijos“ programą su specializacijomis, t. y. ar jos galėtų sudominti būsimus studentus, nes dauguma specializacijų tiesioginių sąsajų su lietuvių filologija neturi. Doc. dr. Audronė Kučinskienė kaip galimą variantą paminėjo Užsienio kalbų instituto kuruojamų studijų programų modelį: „Lietuvių filologija ir (estų, latvių, n. graikų, turkų) kalba“. Studijų reikalų prodekanė doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri paaiškino, kad nuo 2019 m. planuojama siūlyti bakalauro studijų programa „Lietuvių filologija“ su specializacijomis yra strateginis žingsnis į ateitį, kadangi atskiras priėmimas į studijų programas „Lietuvių filologija ir užsienio kalba“ 2019 m. nebus vykdomas. Prof. dr. Brigita Speičytė papildė, kad tikėtina, jog „Lietuvių filologijos“ specializacijos gali sulaukti stojančiųjų susidomėjimo. Ankstesnių metų patirtis rodo, kad būta tiek gerų baigiamųjų darbų, tiek gabių studentų.

**NUTARTA:** Atlikti būtinus programinius patikslinimus „Lietuvių filologijos“ specializacijose. Pataisyta bakalauro studijų programa „Lietuvių filologija“ su specializacijomis bus patvirtinta elektroniniu balsavimu.

2018 m. lapkričio 27-28 d. vykusio elektroninio balsavimo rezultatai: „už“ –11.

**4. SVARSTYTA:** Medijų lingvistikos specializacija (30 kreditų modulis, parengtas studijų programos „Medijų lingvistika“ pagrindu ir dėstomas anglų k.) magistrantūros studijų programoje „Anglistika“ (6211NX017) bei medijų lingvistikos specializacija (30 kreditų modulis, parengtas studijų programos „Medijų lingvistika“ pagrindu ir dėstomas rusų k.) magistrantūros studijų programoje „Rusistika“ (6211NX023). Pristato SK pirmininkė doc. dr. Linara Bartkuvienė. (Dėl techninės klaidos posėdžio metu rodomoje pateiktyje 5-as, 6-as ir 7-as SK posėdžio darbotvarkės klausimai apsvaryti pirmiau nei 4-as SK posėdžio darbotvarkės klausimas).

Doc dr. Linara Bartkuvienė posėdžio dalyviams paaiškino, kad magistrantūros studijų programos „Anglistika“ branduolys išlieka. Tačiau per atitinkamą į studijų programą įtrauktą pasirenkamųjų dalykų pasiūlą studentams yra sudaroma galimybė įgyti medijų lingvistikos specializaciją („Anglistikos“ programoje visi dalykai dėstomi anglų k.). Doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri paaiškino, kad tokia strategija (į MA studijų programas „Anglistika“ ir „Rusistika“ įtraukti medijų lingvistikos specializacijas) pasirinkta todėl, nes, kaip matyti iš ankstesnių metų priėmimo rezultatu, į atskirą Medijų lingvistikos programą įstoja per mažas studentų skaičius, todėl studijų programa negali būti vykdoma. Doc. dr. Linara Bartkuvienė dar papildė, kad medijų lingvistikos specializacijų anglų ir rusų k. atitinkamas įtraukimas tiek į „Anglistikos“, tiek į „Rusistikos“ programas, gali padidinti stojančiųjų (tiek LR piliečių, tiek užsienio šalių piliečių) į šias programas skaičių ir todėl užtikrinti minėtųjų MA studijų programų vykdymą.

Vis dėlto, kaip pastebėjo asist. dr. Jūratė Levina, daliai įstojuusių studentų pasirinkus specializacijas, pakankamą studentų skaičių įmanoma užtikrinti tik privalomuosiuose minėtųjų MA studijų programų dalykuose. Todėl dėstytojų krūvių pokyčių (darbo krūvyje įskaitomų valandų sumažėjimo dėl mažesnio nei minimalus studentų skaičiaus) gali būti ir neišvengta.

Doc. dr. Miguel Villanueva Svensson paklausė, ar stojantieji rinkdamiesi studijas matys skirtį tarp, pvz., „Anglistikos“ ir „Anglistikos“ su medijų lingvistikos specializacija. Studijų reikalų prodekanė doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri atsakė, kad stojantieji minėtasias MA studijų programas (be specializacijų ir su specializacijomis) matys kaip atskirus pasirinkimo variantus. „Anglistikos“ ir „Rusistikos“ specializacijoms bus taikoma bendra kvota.

Prof. dr. Brigita Speičytė pasiteiravo, ar Medijų lingvistikos SPK nenumato galimybės supažindinti medijų lingvistikos specializaciją pasirinkusius studentus tiek su angliškomis, tiek su rusiškoms šios disciplinos teorijomis. Studijų reikalų prodekanė doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri pasiūlė praplėsti studijuojamos literatūros sąrašą į anglų kalba dėstomo dalyko aprašą įtraukiant rusų teoretikų darbus ir, atvirkščiai – specializacijoje, vykdomoje rusų kalba, literatūros sąrašą papildyti angliškais šaltiniais. Asist. dr. Jūratė Levina ir asist. dr. Jurgita Katkuvienė specializacijoje, vykdomoje rusų kalba, paminėjo pirminių šaltinių trūkumą. Be to, asist. dr. Jurgita Katkuvienė išsakė keletą savo ir savo kolegų, dirbančių su medijų tyrimais, pastebėjimų: išnagrinėjus abiejose specializacijose dėstomų dalykų aprašus, „medijos“ pasirodo esanti per plati sąvoka minėtoms specializacijoms apibūdinti. Esamą specializacijos turinį pakankamai perteikia ir „žiniasklaidos“ sąvoka. Specializacijoje, vykdomoje rusų kalba, trūksta pirminių šaltinių. Siūloma abiejų specializacijų teorines ištakas (teorinius šaltinius) suvienodinti. Doc. dr. Viktorija Makarova sutiko patikslinti, suvienodinti abiejų specializacijų teorines prieigas. Kadangi anglišku ir rusišku tekstų kultūros skiriasi, todėl jie galimi analizuoti skirtingais metodais.

Studijų reikalų prodekanė doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri papildė, kad šios specializacijos yra parengtos magistrantūros studijų programos „Medijų lingvistika“ pagrindu. Ateityje specializacijos gali ir turi būti tobulinamos.

Pasiūlyta „Anglų ir rusų kalbų: bei „Medijų lingvistikos“ SPK pirmininkei prof. dr. Danutei Balšaitytei ir doc. dr. Viktorijai Makarovai persiųsti SK posėdyje išsakytas pastabas dėl medijų lingvistikos specializacijos, dėstomos rusų k. Šių studijų programų SPK prašomas pakoreguoti rusų k. dėstomą medijų lingvistikos specializaciją.

**NUTARTA:** Pritarti su pastabomis medijų lingvistikos specializacijai, parengtai studijų programos „Medijų lingvistika“ pagrindu ir dėstomai anglų k. magistrantūros studijų programoje „Anglistika“ (6211NX017). Taip pat su pastabomis pritarti medijų lingvistikos specializacijai, parengtai studijų programos „Medijų lingvistika“ pagrindu ir dėstomai rusų k. magistrantūros studijų programoje „Rusistika“ (6211NX023). Balsavimo rezultatai: „už“–15, susilaikė –2.

**5. SVARSTYTA:** Magistrantūros studijų programos „Taikomoji kalbotyra“ (6211NX013) pavadinimo keitimas į „Kalbotyra“. Nuo 2019 m. siūlyti šioje studijų programoje tokias specializacijas: bendroji kalbotyra, taikomoji kalbotyra, gretinamoji kalbotyra (2019 m. - italų kalbotyra; ateityje gali būti siūlomos ir kitos kalbos). Pristato doc. dr. Loreta Vilkienė.

Poreikį keisti magistrantūros studijų programą lėmė studentų, siekiančių platesnio kalbotyros išsilavinimo, susitikime su dėstytojais išsakytos nuomonės ir siekis užtikrinti šios magistrantūros studijų programos egzistavimą. Sudarant šią programą SPK tikslas buvo, kad studentai įgytų kuo individualesnį išsilavinimą, išklaustyti tiek bendrosios, tiek taikomosios, tiek gretinamosios kalbotyros disciplinų, o šių sričių žinias pagilintų per studijų programoje numatytus pasirenkamuosius dalykus.

Vis dėlto, doc. dr. Miguel Villanueva Svensson nuomone, specializacijos magistrantūros studijų programose nepasiteisins. Kadangi paprastai į MA studijų programas įstoja iki 10-ies studentų ir jiems pasiskirsčius specializacijose, pastarosiose tikėtinas labai mažas studentų skaičius. Fakultetui tai nebūtų naudinga, todėl reikėtų ieškoti kitokio sprendimo. Viena iš galimybių užtikrinti Fakulteto MA studijų programų vykdymą galėtų būti užsienio studentai. Tačiau tam reikalingas finansavimas. Prof. dr. Danguolė Melnikienė patikino, kad BA studijų programos

„Anglų ir kita užsienio (ispanų, prancūzų) kalba“ absolventai taip pat noriai rinktųsi „Kalbotyros“ magistrantūros studijas.

**NUTARTA:** Pritarti magistrantūros studijų programos „Taikomoji kalbotyra“ (6211NX013) pavadinimo keitimui į „Kalbotyra“ ir nuo 2019 m. siūlyti šioje studijų programoje tokias specializacijas: bendroji kalbotyra, taikomoji kalbotyra, gretinamoji kalbotyra. Balsavimo rezultatai: „už“–16, susilaikė –1.

**6. SVARSTYTA:** Rusų kalbos specializacija bakalauro studijų programoje „Anglų ir kita užsienio kalba“ (6121NX012) ir jos vykdymas nuo 2019 m. vietoj atskiros bakalauro studijų programos „Anglų ir rusų kalbos“ (6121NX011).

**NUTARTA:** Pritarti rusų kalbos specializacijai bakalauro studijų programoje „Anglų ir kita užsienio kalba“ (6121NX012) ir jos vykdymui nuo 2019 m. vietoj atskiros bakalauro studijų programos „Anglų ir rusų kalbos“ (6121NX011). Balsavimo rezultatai: „už“–17.

**7. SVARSTYTA:** Baigiamųjų darbų apskaita krūvio lentelėje. (Pristato studijų reikalų prodekanė doc. dr. Diana Šileikaitė-Kaishauri ir SK pirmininkė doc. dr. Linara Bartkuvienė)

SK posėdyje iškeltas klausimas dėl vadovavimo baigiamajam (tiek BA, tiek MA studijų) darbui įskaitymo arba neįskaitymo tuo atveju, jei studentas išeina akademinį atostogų, susistabdo arba nutraukia studijas ir baigiamojo darbo nesigina. Dabar jei baigiamojo kurso studentas susistabdo arba nutraukia studijas ir baigiamojo darbo nesigina (nepateikia gynimui), tai baigiamojo darbo vadovui valandos už vadovavimą neįskaitomos. Anglų filologijos ir Anglistikos SPK su šia situacija nesutinka ir prašo ieškoti kompromisų. Asist. dr. Jūratė Levina, doc. dr. Loreta Vilkienė, prof. dr. Danguolė Melnikienė paminėjo ir daugiau keblių atvejų: studentas išeina akademinį atostogų prieš pat gynimą (su juo vadovas dirba beveik visus mokslo metus, tačiau vadovavimas neįskaitomas), grįžta į studijas dažniausiai su kokybiškai tokio paties lygio baigiamuoju darbu (baigiamojo darbo apmatais), todėl vadovas konsultuoja, taiso tą patį baigiamąjį darbą antrą kartą, studentas grįžta į studijas, bet pas kitą vadovą etc.

**NUTARTA:**

- I.** Jei BA arba MA studijų baigiamojo kurso studentas nesigina baigiamojo darbo, tačiau už rudens semestrą yra gavęs įskaitą, tai į baigiamojo darbo vadovo krūvį skaičiuojama pusė vadovavimui numatytų valandų. Balsavimo rezultatai: „už“ –15, susilaikė –2.
- II.** Jei BA arba MA studijų baigiamojo kurso studentas grįžta į studijas nuo pavasario semestro su ta pačia baigiamojo darbo tema, pas tą patį baigiamojo darbo vadovą, tai pastarajam į krūvį skaičiuojama pusė vadovavimui numatytų valandų. Balsavimo rezultatai: „už“ –17.
- III.** Jei BA arba MA studijų baigiamojo kurso studentas grįžta į studijas nuo pavasario semestro su kita baigiamojo darbo tema, pas kitą baigiamojo darbo vadovą, tai pastarajam į krūvį skaičiuojama pusė vadovavimui numatytų valandų. Balsavimo rezultatai: „už“ –14, susilaikė –3.

**8. SVARSTYTA:** Kiti klausimai.

**8.1.** Dėl užrašų baigiamojo darbo tituliname puslapyje.

**NUTARTA:** Baigiamojo darbo tituliname puslapyje turi būti nurodyti fakulteto ir studijų programos pavadinimai. Katedrų ir institutų pavadinimų rašyti nereikia, kadangi tai yra už mokslinę veiklą atsakingi padaliniai.

**8.2** Dėl profesinės praktikos (BA studijų programose 8-ame semestre) reikalavimų atnaujinimo.

**NUTARTA:** Sudaryti darbo grupę, kuri atnaujintų BA studentų praktikos nuostatus.

**8.3** Dėl medicininių pažymų praleistiems privalomiems dalyko seminarams (nurodytiems dalyko apraše) pateisinti.

**NUTARTA:** Studentai norėdami pateisinti praleistus privalomus dalyko apraše numatytus seminarus, medicininės pažymas pristato studijų programos administratori. Atėjus atsiskaitymams, dalyko dėstytojas studijų programos administratori pateikia seminarus praleidusių studentų sąrašą. Studijų programos administratorė patikrina, ar tų studentų nedalyvavimą seminaruose pateisina medicininės pažymos.

Studijų kolegijos pirmininkė

doc. dr. Linara Bartkuvienė

Posėdžio protokolą parengė vyresnioji specialistė

Viktorija Staišiūnaitė